

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer, vasárnap.

## Előfizetési ár:

Egész évre 4 frt = 8 korona, félévre 2 frt = 4 korona,  
negyedévre 1 frt = 2 korona.

Egyes szám ára 10 kr.

Felelős szerkesztő:

WITTINGER ANTA L.

Kiadó és laptulajdonos:

FEIGL GYULA.

Előfizetési pénzek és reclamációk a kiadótulajdonoshoz, Feigl Gyula nyomdászhoz (városkör 81) intézendők. Nyilttér sora 20 kr. — Hirdetések nagyság szerint.

## Vagyon, tisztesség.

A mai emberek legtöbbje vagyona után mérlegeli az emberek értékét. Van is ebben valami, mert a vagyonos embernek módjában áll, hogy nevét tiszteltté tegye a társadalmi életben és jótékonyág gyakorlása által a humanizmus szép elveinek eleget tegyen. Ebből azonban nem az következik, hogy minden vagyonos ember tisztességes egyén is legyen, mert sok ember vagyona épen tisztességtelen uton van szerezve.

Korunk fiai imádják a vagyont, a pénzt, mert a mai felfogás szerint, a vagyon, a pénz teszi az embert. A pénz szükséges kelléke annak, hogy valaki boldog legyen, a világ előtt feltűnjék, ragyogjon és sokat mutasson. A pénz tiszteltté teszi az embert és jogokat biztosít számára a társadalmi életben, a közpályán és befolyást enged olyan dolgokban, melyek csak vagyonos emberek kiváltságát képezik. A szegény emberre keveset ad a világ, nem tartja semminek vagy legalább nem méltatja annyira, hogy — még érdemei mellett is — figyelmét ráirányítsa.

Ugy van, mert a vagyonos embernek módjában áll olyan dolgokat elkövetni, melyek által a közfigyelmet magára irányítja, de a szegény ember tervez, okoskodik s neki legüdvösebb céljában is akadályt képez a pénztelenség, sőt ő nem ritkán a szegénység becsületének esik rovására, amennyiben kötelezettségének legjobb akarat mellett sem tehet eleget.

A vagyonos ember előtt nyitva áll a világ, vágyai pénzért teljesítve vannak, övé: ami szépet

előállít a művészet, ami jót terem a föld. Az emberek meghajolnak előtte, nem ritkán a pénz hatalma segítségével oly dolgokat visz keresztül, a miről egy szegénysorsu ember nem is álmodhat. Hát nem boldog a vagyonos ember? Oh igen, boldog! A vagyonos ember élete csupa élvezet s ha az élvezet boldogíthat, akkor a vagyon boldogságot biztosít.

A vagyonos ember, anélkül, hogy megérezné, anélkül, hogy vagyona jelentékenyebb hiányt szenvedne, gyakorolhatja a jót, segíthet a szűkölködőkön, istápolhatja a humánus intézményeket. Nevét adományai által megörökítheti, emléke iránt hálával vannak azok, akiknek nyomorán segített. A vagyon nemcsak a vagyonos embert boldogíthatja, de a szűkölködők könyeit is felszárítja. Mily boldog a vagyonos ember, ha életének főfeladatát a jótékonyág, az emberszeretet, a hazafias eszmék megvalósítása képezik.

Azonban sok vagyonos ember van olyan, aki pénzét egyedül saját élvezetének megszerzésére használja fel, de süket marad, ha feléje kiált a nyomor esdő szava, vagy ha hazafiság áldozatra hívja fel. Ismét vannak, akik reszketve őrzik vagyonukat, sőt maguk sem élveznek, még csak rendesen nem is táplálkoznak, sem másokat nem segítyeznek. Bizony az ilyenekre nézve holttóke a vagyon. Vannak, akik a pénznek neu. tulajdonítanak semmi értéket. Ha pénzhez jutnak a könnyelműek, igyekeznek azon tudni. Nem nyugosznak az ilyenek, míg az utolsó garasukat is el nem tékozzolják, nem gondolva a tehetetlen vénségre.

A pénzszerzés a legtöbb embernek vágyát képezi, ugy azonban, hogy az egyik ember szorgalmaskodik és örül, ha tisztességes munkájának jutalmát láthatja és azt megbecsüli, él belőle tisztességesen, gondoskodik családjáról, tehetségéhez képest járul a közjó előmozdításához. De mily sok embert láthatunk az életben, a kik egyszerre meggazdagodni vágyanak, vagy azért epednek a vagyon után, hogy aztán munka nélkül élhessenek.

A tékozlás bűn, de bűnös uton való pénzszerzés még nagyobb bűn. — Az az ember, aki eltékozza vagyonát, vét önmaga és családja ellen, mert nyomorba taszítja övét. Az az ember, aki könnyű szerrel akar pénzhez jutni, nem válogatja az eszközöket. Az ilyen ember visszaél a benne helyezett bizalommal; ahhoz nyul, a mi kezelésére, gondozására van bizva, nem törődve azzal, hogy alávaló cselekedete napvilágra jöhet, hogy bukása a szegyenletes börtönig vezető lesz. Ilyen embernek pénz kell, hogy lakmározhassék egyideig, de a vezeklés napjai annál több nélkülözést hoznak rá. Vannak, a kik pénzért sötét bünt követnek el, mely ha kiviláglik, lakolnak érte; ha nem tudóik ki, élnek a bűnös uton szerzett pénzből, adják a tisztességet, megkövetelik, hogy a világ vagyonukért tisztelje.

A pénz és vagyon értéke a szerint változik, a milyen ember birtokába jut. Egyik embernél áldás, a jótékonyág eszköze az, de a másik vagy önvesztébe rohan miatta, vagy bűnös uton igyekszik azt megtartani, talán semmire sem becsülvé azt, könnyelműen túlad rajta.

## TÁRCZA.

### Halottak napján.

— Elbeszélés. —

Írta: Mártonffy Imre.

A köd egyre alábbzállt. A gazdagon földiszitett sírokon sötétpiros fénnyel égnek a lámpák s komoran és felősen lobognak a ködös éjszakán.

A néptömeg, mely egész nap ellepte az utat, sietve tolong a temető kijárása felé s könnyebűlten vesz lélekzetet, midőn e szomorú helytől bucsút vett. Csak a sírásó marad egyedül, hogy az elaludt lámpákat meggyújtsa s a drága koszorukat és képeket rendben tartsa. Most lépteit a kápolna közelében levő kis kapu felé irányzta, midőn különös zajt hall. Megállott, hallgatozott, de minden csendes volt. Már tovább akart indulni, midőn ismét zajt hallott a temető-kápolna másik oldalán. Nem csalódott többé. Halkan tett egy lépést előre, szemét megerősítve a sűrű ködön keresztül — egy alakot látott görnyedni a hatalmas utárvány-síremlék mellett. Szép, drága koszorúkkal gazdagon díszített sír volt ez és a homályos vörösfényű lámpák csodálatos visszfényt tükröztek a hideg ködön, az aranybetűk csillogtak a szalagokon s a rubinvörös üvegben a lángok lobogtak, majd remegve, majd ismét homályosan és szomorúan égtek mereven a sötét éjszakában. A sírásó jól ismerte e sírt, s ügyelt rá, mert ez ugynevezett „fiatal sír” volt, s mert nemrég temették ide, s mert szép, fiatal leányt rejtett magában.

De mit keresett a fiatal leány sírjau egy sötét, mozdulatlan alak? A sírásó áhitatosan keresztet vetett — mert hát e szomorú hivatásban elfásult emberek se

mentek a babonától — hisz halottak napja volt, már pedig oly nap, melyen a régi babona szerint „szabadra imádkozott” lelkek ég felé röpködnek és a ki egy ily szabad lélekkel találkozik, veszte van, ha keresztet nem vet és még az évben kell meghalnia. Midőn közeledett, a sötét alak fölkel, a sűrű ködön még nagyobbnak látszott és midőn fölemelkedett halk csörgős hallatszott. A sírásó nagyot sóhajtott, midőn az alakban köpenybe burkolt fiatal tisztre ismert.

— Elkéstem Lucia sírjánál, — mondá a tiszt rezgő hangon, de csakhamar észrevette magát s mondá: — Málnai kisasszony sírjánál. Nem lenne szives kivezetni innét?

— Elkésett . . . Lucia sírjánál? — kérdezé az öreg fejét csóválva, — hát ismerte Málnai kisasszonyt, s talán a kastélyban is volt nébánszor és . . .

A fiatal tiszt türelmetlenül szólt közbe:

— Akarja-e megmutatni a kijárást?

De a kíváncsi öreg nem egykönnyen engedte magát elutasítani, mert épen elemeben volt.

— Málnai kisasszony szép volt — kezdé újra — s nekem öreg embernek rosszul esett, midőn hallottam, hogy az ő számára is kell sír ásnom! És mily jó volt a kisasszony, mindenkit szeretett, s nem volt senki, ki halála hírére nem sírt volna, mert tudták, kit vesztettek el.

A tiszt, ki nem akarta a beszédes öreget felbeszakítani, sóhajokkal felelt, álmódóva nézett a sírokon égő lámpákra, melyek a sűrű ködön mintegy fátollal voltak borítva s távolnak látszottak; az ő gondolatai is messze, távolban kalandoztak . . . ekkor fülebe csengett: — Vagy talán ismerte az ur?

— Menyasszonyom volt, — mondá remegő hangon, de most vezessen a kijáráshoz, — tevé hozzá, az öregnek pénzt nyomva a markába.

— Itt, mindjárt itt uram! — mondá az öreg, a kapu felé vezetve a tisztet. — Itt kijut az országútra. Jó éjt uram! A mai éjjel nedves és hideg lesz, havazni fog nemsokára, no de nem árt; a téli munka el van készítve . . . — Bámulva nézett szét, a tiszt elünt a sűrű ködön.

— Már elment, — mormogá. — Elkésett . . . Lucia . . . fiatal szép leány a temetőben . . . de finom ur . . . — mosolyogva nézte markát e szóra, ezüst forint fénylett benne, ezzel vigán haladt tovább.

Az olvasó engedelmével egy évvel térünk vissza elbeszélésünkben.

Szép, vörösfényes őszi délután volt; az ökörnyal a mezőt és a fákot fonta körül, az őszi szél lengette a sárgult és vöröses lombokat, s a nap forrón sütött. Ilyesmit érezhetett a férfi is, ki pompás telivér lován léptetve haladt a kastélyba vezető aranyas faor közt. Még fiatal volt és alig állhatott a harmincas évek küszöbén; arca csöndes örömben ragyogott, szívében tavasz virított, s úgy látszák, sohasem lesz benne tel!

— Mily szép, mily jó, — suttogá magában. — Mily boldogok leszünk egész életünkön át . . .

— Jenő! — hangzott a veranda felől, s ott állott Lucia, intve feléje.

— Lucia! — hangozta a jku elfojtott örömkialtással. A nemes állat néhány hatalmas ugrással a verendáig vitte gardáját, s a legközelebbi pillanatban egymás karjaiban pihentek.

Koronfogva sétáltak a park tekervényes utain, melyek a messzelátóhoz vezettek. Csakugyan szép pár volt. Jenő magas és karcsú volt, s ámbár ezuttal polgári ruhát viselt, mozdulatairól mégis meglátzott a katoná. Lucia gyönyörű jelenség volt, a tökéletes nő szépegnék felig kinyílt rózsabimbója.





**Déli vasut menetrendje.**

**Szombathelyről Bécs felé indul:**

Szombathely	reg. 4.00	rag. 5.52	d. a. 9.01	d. u. 4.39
Acsád	4.18	6.07	9.08	4.55
Bécsbe ér.	9.00	9.40	d. a. 1.54	8.58

**Bécs felől Szombathelyre indul:**

Bécs	regg. 7.20	délb. 1.35	d. u. 5.05	est. 7.40
Acsád	10.41	6.21	9.08	6j. 12.20
Szombath. é.	10.55	6.40	10.22	12.37

**Szombathelyről Nagy-Kanizsa felé indul:**

Szombathely	d. e. 11.07	este 7.05	éjjel 12.51
Hömötöri	11.23	7.27	1.10
Molnári	11.32	7.41	1.21
Yasvári	11.40	7.51	1.29
Sz. Iván (Z. Egerseg)	d. u. 12.25	8.47	2.19
N.-Kanizsára ér.	1.34	10.15	3.42

**Kanizsa felől Szombathelyre indul:**

N.-Kanizsa	éjjel 12.45	reggel 6.05	d. u. 2.05
Sz. Iván (Z. Egerseg)	2.15	7.22	3.15
Gyövrári	2.39	8.08	3.38
Molnári	3.14	8.17	4.05
Hömötöri	3.27	8.28	4.15
Szombathelyre ér.	3.47	8.45	4.21

**Magyar királyi államvasutak.**

**MENETREND.**

Érvényes 1892-ik évi október 1-től.

**Budapestre.**

Szombathely	éjjel 2.42	reggel 7.35	d. u. 12.44	este 10.53
Vép	2.58	7.48	12.56	10.06
Sárvár	3.28	8.12	1.22	11.31
O.-Asszonyfa	3.47	8.26	1.37	11.46
Kis-Czell	reggel 4.26	8.48	2.30	12.10
Győr	d. e. 10.34	10.34	5.02	2.35
Bpentre ér.	d. u. 1.25	d. u. 1.25	este 7.50	7.10

**Budapestről.**

Budapest	regg. 8.30	d. u. 2.05	este 9.30	d. u. 2.05
Győr	d. e. 11.35	5.07	2.09	5.55
Kis-Czell	d. u. 1.54	este 6.58	4.11	este 9.39
O.-Asszonyfa	2.14	7.12	4.32	9.07
Sárvár	2.28	7.24	4.45	9.24
Vép	2.52	7.47	reggel 5.12	9.56
Szombath. é.	3.04	7.58	5.25	10.12

**Szombathelyről Grác felé indul:**

Szombathely	regg. 5.38	d. u. 3.12	este 8.05
Kis-Unyom	5.51	3.25	8.17
Egyházas-Rádocz	6.05	3.39	8.30
Körmeud	6.19	3.52	8.42
Csákány	6.35	4.06	8.57
Rátót	6.45	4.15	9.06
Szent-Gothárd	7.09	4.33	9.26
Gyanafalva	7.33	4.50	9.44
Grácba érkezik	d. e. 10.25	este 7.34	—

**Grác felől Szombathelyre érkezik:**

Grác	délb. —	regg. 8.10	este 6.21
Gyanafalva	reggel 5.46	10.56	9.10
Szt-Gothárd	6.03	11.11	9.25
Rátót	6.23	11.29	9.42
Csákány	6.34	11.39	9.51
Körmeud	6.50	11.53	10.04
Egyházas-Rádocz	7.03	12.08	10.17
Kis-Unyom	7.16	12.22	10.29
Szombathelyre érkezik	7.28	12.36	10.41

**Hirdetések.**

**Állandó emlék.**

Ő felsége a király kocsin, mikor a főtéren haladva a német császár elé megy. E sikerült fölvetel, mely egy képen a legérdekesebb pillanatot tünteti fel, maradandó emléke a királynapoknak és igen méltányos árban, csak 1 frt 20 krért kapható **Kis Antal** helybeli fényképész-nél császár-utczában.

**Üzlet-megnyitás.**

Van szerenősem a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy f. évi október hó 16-án **Köszegen** a főpiacon (Eitner-féle házban)

**vegyesáru-üzletet**

nyitottam.

Miután azon igyekszem, hogy vevőimet minden irányban kielégíthessem, b. megrendeléseit várva, maradok

tisztelettel  
**ifj. Deutsch Jakab.**

2651/93.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A községi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság, közli, hogy **Urschlik Rozina** és **Kaltenecker Ferencz** községi lakosok utóajánlati folytán **Paller András** végrehajtónak **Rabi Tófor** ügyvédtől mint **Kasper Zsuzsanna** örököse végrehajtást szenved elleni 81 frt főkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében (a községi kir. járásbíró) területen levő Köszeg sz. kir. város határában fekvő **Kasper Zsuzsanna**, férj. volt **Stokert Károlyné**, utóbb **Rabi Tófor** tulajdonul a községi 1714. számú tjkvben felvett A + (5882-5888 hrsz. Kulegraben dűllőben levő szőlőre 350 frban, mégis a községi 2490. sz. tjkvben felvett A + (5889-5895) hrsz. szőlő- és gyümölcsösre az újabb árverés: 225 frban ezenmel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok

az 1893. évi október hó 30-ik napján d. e. 10 órakor a községi kir. járásbíró hivatalos helyiségében

megtartandó nyilvános árverésen utóajánlat tevőknek a beígért utóajánlati árban esetleg a legtöbbet ígérőknek is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 35 frt, illetve 22 frt 50 kr kézpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpenznek a bíróságnál előlegez elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Köszegen, 1893. évi augusztus hó 25. napján.  
A községi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

**Eszencziákat**



rum. cognac. mindennemű szesz. italok asztali likőrök és különlegességek azonnali elhízáhatatlan elkészítésére a legkiválóbb minőségben szállítok. Azonfelül ajánlok 80 fokú, vegyileg tisztított eczteszencziát kellemes ízű borecet és közönséges eczetek gyártásához. Leírások és használati utasítások ingyen mellékelteknek.

**Kiváló eredményért kezeskedek.**

Arlapot bérmentve küldök.

**Pollák Károly Fülöp**

**Eszencziák-különlegességek gyára**

**PRÁG.**

Megbízható ügynökök keresetnek.

30 év óta udv. istállókn. valamint katonai és polgári nagyobb istállókn. is, használatban; nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítő; továbbá ficzamadások, rándulások, az inak merevsége a mie. ily alkalmaknál; képeíti a lovat kiváló teljesítményre idomításnál.



**Kwizda-féle Restitutionsfluid**

Kapható Ausztr.-Magyarországi gyógyszerárban és drogusainál. Főletet: **KWIZDA FERENCZ JÁNOS** orvtrák ca. és k. és román kir. udv. szállító ker. gyógyász. Korneuburgban. Bécs mellett.

Tessék a fennebbi védjegyre ügyelni a vételnél határozottan kifejezni:

**Kwizda-féle Restitutionsfluid.**



Védjegy 19. és 20. sz.

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s több oldalulag kintüntetett sósorszesz-készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon címjegyeimet módosítom s arra két nyomtatban suját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egyszersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál. A

**SÓSBORSZESZ**

gyors enyhítést eszközöl: csuszos, szaggatás, fog- és fejfájdalmak, szemgyengeség, benulások, zsurorok stb. ellen; de különösen a hedőrsülés kenő-gyurógyógmódnál (massage) igen jó hatásnak bizonyult, fogtisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a száj tiszta, szagtalan ízt nyer a szesz e parolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmosásra is a hajidegek erősítésére, a fejkorpa képződés megakadályozására és annak megszüntetésére.

Egy nagy üveg ára 90 kr., egy kisebb üveg ára 45 kr.

**BRÁZAY KÁLMÁN,**

Budapest, IV. ker. múzeum-körút 23. sz.

Kapható Köszegen: Schneller Ernő, Fucha Ferencz, Unger József, Pollák Sándor, Jánosa Gyula és én Wentzl Ede kereskedőknel.



**K** Minden háztartásra **K** nézve nélkülözhetetlen **K** a **KATHREINER-FÉLE KNEIPP MALÁTA KÁVÉ**

bakkávés ízű. A Kathreiner-féle Kneipp maláta-kávét az addig el nem ért előnyt nyújtja, hogy lemondhatunk a vegyítetlen vagy szurogatókkal vegyített bakkávét általános élvezetéről és készíthetünk helyette **jobb ízű, amellott egészségesebb s táplálóbb kávé.** — Igen jó bakkávével vegyítve. Nygyon ajánlható aszonynoknak, gyermekak- és betegeknek.

Utánzásokat óvatosan kerülni kell.

**1/2 kiló ára 52 kr. — Mindenütt kapható.**

Csak fehér csomagokban, melyeken KNEIPP plébános ur arczképe mint védjegy van, valódi.

Nyomatott Feigl Gyula könyvnyomdájában Köszegen.